

Lista de las abreviaturas y siglas usadas en el texto, con sus significados y referencias para su ubicación

Abreviatura /Sigla	significado	Se la define o presenta en
a	pulgar alineado (en transcripciones de cm)	Capítulo 3, apartado 6
a	arriba (en transcripciones en glosa)	Capítulo 11, apartado 3.3.
a/i	arriba a la izquierda	Capítulo 11, apartado 3.3.
a/d	arriba a la derecha	Capítulo 11, apartado 3.3.
a.dist	arriba distante	Capítulo 11, apartado 3.3.
a.dist/d	arriba distante a la derecha	Capítulo 11, apartado 3.3.
a.dist/i	arriba distante a la izquierda	Capítulo 11, apartado 3.3.
ab/d	abajo a la derecha	Capítulo 11, apartado 3.3.
ab/i	abajo a la izquierda	Capítulo 11, apartado 3.3.
ab.dist	abajo distante	Capítulo 11, apartado 3.3.
ab.dist/d	abajo distante a la derecha	Capítulo 11, apartado 3.3.
ab.dist/i	abajo distante a la izquierda	Capítulo 11, apartado 3.3.
adx	articulación medio-distal extendida	Capítulo 3, apartado 2, grupo 2
ASL	American Sign Language (nombre de la lengua de señas de Estados Unidos)	Capítulo 1, apartado 2.4.
amx	articulación próximo-media extendida	Capítulo 3, apartado 2, grupo 2
apl	dedos apilados	Capítulo 3, apartado 2, grupo 3
apx	articulación metacarpo-proximal extendida	Capítulo 3, apartado 2, grupo 2
ASORVAL	Asociación de Sordos del Valle	Capítulo 1, apartado 1.
C-	Contacto negativo (el señante no mira a su interlocutor a los ojos)	Capítulo 11, apartado 3.5
C+	Contacto positivo (el señante mira a su interlocutor a los ojos)	Capítulo 11, apartado 3.5

Abreviatura /Sigla	significado	Se la define o presenta en
c+	Contacto entre el pulgar y los dedos (en transcripciones de CM)	Capítulo 3, apartado 6.
c-	Ausencia de contacto entre el pulgar y los dedos(en transcripciones de CM)	Capítulo 3, apartado 6.
c/d	al centro y a la derecha	Capítulo 11, apartado 3.3.
c/i	al centro y a la izquierda	Capítulo 11, apartado 3.3.
c.dist	centro distante	Capítulo 11, apartado 3.3.
ca	contacto activo	Capítulo 3, apartado 4
CL	configuración manual clasificadora	Capítulo 9, apartado 3
CM	configuración manual	Capítulo 3, párrafo inicial
contpunta	contacto de punta	Capítulo 3, apartado 2, grupo 3
crz α	primera posición de cruzado de dedos	Capítulo 3, apartado 2, grupo 3
crz β	segunda posición de cruzado de dedos	Capítulo 3, apartado 2, grupo 3
d	distante (en transcripciones de señas –segmentales)	Capítulo 4, apartado 1.1.b
d	derecha (en transcripciones en glosa)	Capítulo 11, apartado 3.3.
D	segmento „detención“	Capítulo 6, apartado 1
d+	falange distal extendida independientemente	Capítulo 3, apartado 6
d-	falange distal flexionada independientemente	Capítulo 3, apartado 6
ent.	entidad	Capítulo 11, apartado 3, nota al pie N° 1
ext-int.	exterior-interior	Capítulo 6, apartado 2.2
FENASCOL	Federación Nacional de Sordos de Colombia	Capítulo introductorio (Acerca de este libro), II
g:	gesto	Capítulo 11, apartado 3.7
i	izquierda	Capítulo 11, apartado 3.3.

Abreviatura /Sigla	significado	Se la define o presenta en
INSOR	Instituto Nacional para Sordos	Capítulo introductorio (Acerca de este libro), II
int-ext.	anterior-posterior	Capítulo 6, apartado 2.2
jdx	juntura próximo-distal extendida	Capítulo 3, apartado 3
jmx	juntura metacarpo-carpiana extendida	Capítulo 3, apartado 3
jpx	juntura metacarpo-proximal extendida	Capítulo 3, apartado 3
locx	ubicación x	Capítulo 9, apartado 4.1
locy	ubicación y	Capítulo 9, apartado 4.1
LSC	Lengua de Señas Colombiana	Capítulo introductorio (Acerca de este libro), I
LSF	Lengua de Señas Francesa	Capítulo 1, apartado 2.2
m	distancia media	Capítulo 4, apartado 1.1.b
M	segmento de movimiento	Capítulo 6, apartado 1
MA	mano activa	Capítulo 3, apartado 2, grupo 2, nota al pie N° 5
MP	mano pasiva	Capítulo 3, apartado 2, grupo 2, nota al pie N° 5
ns+	dedos no seleccionados arriba abiertos	Capítulo 3, apartado 5
ns°	dedos no seleccionados arriba redondeados	Capítulo 3, apartado 5
NSAb	dedos no seleccionados arriba	Capítulo 3, apartado 2, grupo 1
Nssep	dedos no seleccionados arriba separados	Capítulo , apartado
o	pulgar opuesto	Capítulo 3, apartado 6
Ob	objeto	Capítulo 11, apartado 5.4.1
OR	componente orientación	Capítulo 4, apartado 2
p	distancia próxima	Capítulo 4, apartado 1.1.b
P	predicado	Capítulo 8, apartado 1
Po	pulgar opuesto	Capítulo 3, apartado 3
PRO1	Pronombre de primera persona	Capítulo 10, apartado 3.2.1

Abreviatura /Sigla	significado	Se la define o presenta en
PRO2	Pronombre de segunda persona	Capítulo 10, apartado 3.2.3
PRO.Dual	Pronombre dual	Capítulo 10, apartado 3.2.4
PRO.Mismo	Pronombre enfático	Capítulo 10, apartado 3.2.6
PRO.posesivo	Pronombre posesivo	Capítulo 10, apartado 3.2.5
PSel	Pulgar seleccionado	Capítulo 3 apartado 3
S	Sujeto	Capítulo 8 apartado 1
sac	Dedo seleccionado activo en el contacto	Capítulo 3 apartado 4
sep	separado	Capítulo 3 apartado 2, grupo 3
T	Segmento de transición	Capítulo 6 apartado 1
UB	Componente ubicación	Capítulo 4 apartado 1
V	verbo	Capítulo 11, apartado 5.4.1
VØ	Vector central	Capítulo 4, apartado 1.1.b
V1	Vector lateral 1	Capítulo 4, apartado 1.1.b
V2	Vector lateral 2	Capítulo 4, apartado 1.1.b
V3	Vector lateral 3	Capítulo 4, apartado 1.1.b
y	Contacto de yema	Capítulo 3, apartado 4
1	Dedo índice (en transcripciones de CM)	Capítulo 3, apartado 2, grupo 1
2	Dedo medio (en transcripciones de CM)	Capítulo 3, apartado 2, grupo 1
3	Dedo anular (en transcripciones de CM)	Capítulo 3, apartado 2, grupo 1
4	Dedo meñique (en transcripciones de CM)	Capítulo 3, apartado 2, grupo 1
1raCM	Primera configuración manual de una seña	Capítulo 3, apartado 2, nota al pie N° 4
2daCM	Segunda configuración manual de una seña	Capítulo 3, apartado 2, nota al pie N° 4
(2m)	Seña articulada con ambas manos	Capítulo 11, apartado 3.5
Σ	Sujeto	Capítulo 8, apartado 3.1.1.a, nota al pie N° 4
Ω	objeto	Capítulo 8, apartado 3.1.1.a, nota al pie N° 4

Abreviatura /Sigla	significado	Se la define o presenta en
+	Abierto (en transcripciones de posturas de los dedos en una CM)	Capítulo 3, apartado 2, grupo 2
-	Cerrado (en transcripciones de posturas de los dedos en una CM)	Capítulo 3, apartado 2, grupo 2
“	Arqueado (en transcripciones de posturas de los dedos en una CM)	Capítulo 3, apartado 2, grupo 2
^	Aplanado (en transcripciones de posturas de los dedos en una CM)	Capítulo 3, apartado 2, grupo 2
°	redondeado	Capítulo 3, apartado 2, grupo 3
x2, x3, etc.	Seña repetida el número de veces que indica el dígito	Capítulo 3, apartado 2, grupo 2
(...)	Indica que se ha eliminado un fragmento de la transcripción	Capítulo 11, apartado 3.7